

**Herzogswalde-Landberg.** Geschäftsjubiläum. Am 1. Oktober waren es 20 Jahre, daß sich das "Gasthaus Landberg" in den Besitz des Bergwirtes A. Walther befindet. Er übernahm am 1. Oktober 1911 das Anwesen, welches sich gewirtschaftlich in bescheidenen und einfachen Verhältnissen befand. Mit unermüdlichem Fleiß gelang es ihm und seiner tüchtigen Gattin, trotz Wirtschaftsknot, das "Berggasthaus Landberg" zu einer weit über Sachsen's Grenzen hinaus rühmlich bekannten Einrichtung und zum Erholungsraum zu gestalten. Möge das schöne Wahrzeichen des Landberges — die weiß-grüne Sachsenfarbe — weiterhin an hohem Maße im fröhlichen Winde flattern und fröhlich in das Sachsenland hinzusprühen. Dem alten Bergwirtsebauer und auch dem nachfolgenden jungen Geschlechte ein zuversichtliches "Glück auf!"

**Herzogswalde-Landberg.** Neuer Jagdpächter. Das von Grund sich nach den Höhen des Landberges hinaufzuhrennde Jagdrevier hat Fabrikant Popelid-Dresden, der bereits Vächter vom unteren Mohornener Revier ist, und Staatsminister Dr. Dr. Kaiser-Dresden gepachtet.

**Herzogswalde.** Die Wiese als Sportplatz. Seit Jahren arbeitet die Mohorn-Gründner Turnerschaft an der Vollendung ihres Sportplatzes in Gründn. Die fehlenden Mittel ließen ihn unvollendet. Um meistens vermissen den Platz die Fußballmannschaften. In Herzogswalde ist es Mühlbienbesitzer Träger, der schon seit Jahren der Fußballmannschaft besonderen Interesse und Entgegenkommen gesetzt hat, indem die Turner auf seiner Wiese manchen Wettkampf ausgetragen haben. Dafür gebürtig dem Besitzer immer wieder herzlichster Dank. Am Sonntag spielen hier die Mannschaften von Gründ-Mothen nachmittags 3 Uhr gegen Wilsdruff 1.

**Grillenburg.** In den Ruhestand getreten. Am 1. Oktober trat Forstmeister Hauffe in den wohlverdienten Ruhestand. Als letzter Forstmeister des Grillenburger Reviers, auf dem er schon 1895 tätig war, wurde er nach Auflösung desselben 1928 nach Raudorf bei Freiberg versetzt, das von jetzt ab vertretungsweise vom Forstmeister Dr. Fritzsche-Spechtshausen, mit verwaltet wird.

**Kirchennachrichten**  
Mohorn. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. Pf. Grumbt.

**Vereinskalender.**  
Bürgerverein. 12. Oktober Mitgliederversammlung.  
Priv. Schützengesellschaft. 6. Oktober außerordentliche Hauptversammlung.

Frauenverein Grumbach. 7. Okt. Restaurant Thomash.

#### Wetterbericht.

Vorbericht der Sächsischen Landeswetterwarte für den 4. Oktober. Stark abnehmende Winde aus westlichen Richtungen. Allmählicher Bewölkungsrückgang. Neigung zur Nebelbildung. Temperaturverhältnisse wenig geändert. Nachlassen, etwa am Sonntag Aufhören der Niederschläge.

## Sachsen und Nachbarschaft

#### Die Änderungen im sächsischen Polizeiwesen.

Die sächsische Neuverordnung sieht bekanntlich eine Neuordnung des sächsischen Polizeiwesens vor. Das Ministerium des Innern hat jetzt Ausführungsbestimmungen dazu veröffentlicht. Demnach bestehen jetzt in Sachsen folgende staatliche Ordnungs- und Kriminalpolizeibehörden: Ordnungspolizeibehörden sind die Polizeipräsidien Dresden, Chemnitz und Leipzig sowie die Polizeidirektionen Zwickau und Plauen, je für den Bezirk der Stadt. Kriminalpolizeibehörden sind: das Polizeipräsidium Dresden als Landeskriminalamt für das ganze Land; die staatlichen Polizeiamtäler als Kriminalämter in Dresden (für die Landgerichtsbezirke Dresden und Bautzen), in Leipzig (für den Landgerichtsbezirk Leipzig), in Chemnitz (für die Landgerichtsbezirke Chemnitz und Freiberg), in Zwickau (für den Landgerichtsbezirk Zwickau) und in Plauen (für den Landgerichtsbezirk Plauen) nebst den in ihren Bezirken befindlichen Kriminalabteilungen und Kriminalposten. Den Kriminalpolizeibehörden stehen zur Ausübung des Kriminaldienstes außer ihren eigenen Beamten zur Verfügung: die Beamten der Bezirkskriminalpolizei und der Gendarmerieabteilung Dresden (Wasserbau) und die Vollzugsbeamten der übrigen staatlichen und Gemeindeordnungspolizei. Die Kreishauptmannschaften führen die Aufsicht über die staatlichen Polizeiamtäler.

Dem Polizeipräsidium Dresden als Landeskriminalamt liegt die allgemeine Leitung der kriminalpolizeilichen

Tätigkeit innerhalb des ganzen Landes ob. Ihnen unterstehen unmittelbar die Kriminalabteilungen Meissen, Freital, Kötzschenbroda, Pirna, Bautzen und Bittau, ferner die Kriminalposten Riesa, Nadeburg, Großenhain, Löbau und Sebnitz.

**Siebenlehn.** Unfall. Schwer verunglückt ist am Mittwoch gegen Abend ein diesiger Einwohner. Beim Transport einer auseinandergerissenen hölzernen Unterflurstruktur mittels Pferdegeschirrs kam auf der Zollhausstraße das Dach ins Aussehen und fiel auf Herrn G., der versucht, es zu halten. Mit Knöchelbruch beider Beine, Beden- und Rippenbruch wurde der Bedauernswerte hervorgezogen und mittels Auto nach seiner Behausung gebracht.

**Dresden.** Der Stahlhelm speist Hungernde. Der Platz vor der Kreuzschule, wo das ehrne Denkmal des unsterblichen Sängers für deutsche Freiheit steht, bot gestern mittag ein eigenartiges Bild. Aus Anlaß von Hindenburgs Geburtstag veranstaltete die Ortsgruppe Dresden des Stahlhelms dort eine Speisung von Erwerblosen. Eine bessere und schöneren Geburtstagsfeier, wie sie sicherlich auch ganz im Sinne unseres hochverehrten Reichspräsidenten liegt, konnte man sich wohl nicht denken. Rundzu 200 Männer und Frauen hatten sich mit Töpfen in den Händen eingefunden und warteten der kommenden Dinge. Sie muhten sich durch ihre Erwerblosen, farkte ausweisen, aber so genau nahm man es dabei nicht. Auch die alten, weisshaarigen, von der Last der Jahre gebeugten Mütterchen, die sich ohne eine solche Karte eingefunden hatten, wurden natürlich nicht zurückgewiesen. Kurz nach 12 Uhr kam von der Weißigstraße her die uns aus den Tagen des Krieges noch wohlvertraute Gulachkanone, wie sie bei den Ausmärschen des Stahlhelms mitgeführt wird, mit ihrem dampfenden Inhalt, gezogen von zwei Pferden, vor der Kreuzschule an, und es begann nun die Ausgabe des Essens durch hilfsbereite Stahlhelmfrauen, die die Mahlzeit auch zubereitet hatten. Es gab Reis mit Kindfleisch. Die Kosten werden teils aus eigenen Mitteln des Stahlhelms bestritten, teils haben opferwillige Geschäftslute Spenden bereitgestellt. Hoffentlich ist es möglich, die Veranstaltung, die unter der Leitung des Chefs vom Stab 2, Oberst a. D. Rehfeldt stand, recht bald und oft zu wiederholen, und hoffentlich ist auch den sonstigen dankenswerten Sammlungen des Stahlhelms, die er zur Linderung der Not unserer Volksgenossen eingesetzt hat, ein reicher Erfolg beschieden.



Bergbruch gefährdet eine Eisenbahlinie.

Seit mehreren Jahren beobachtet man an einem großen Berg nahe Falkenau in Sachsen einen Abbruch, der jetzt so gewaltige Ausdehnung angenommen hat, daß man ernste Befürchtungen für die am Fuße des Berges laufende Eisenbahlinie hat. Untersuchungen haben ergeben, daß eine mächtige unterirdische Wasserader den felsigen Untergrund des Bergs abtröpfelt, der Bergbrüden daher talwärts gleitet. Um die Eisenbahlinie zu retten, wird man den Berg jetzt abtragen. Man sieht im Vorbergrunde unseres Bildes deutlich den geborstenen Felsboden.

**Königsbrück.** Ein weiblicher Fleischergeselle. Vor der Prüfungskommission der Fleischerinnung legte die Tochter eines Fleischermeisters aus Weißbach bei Königsbrück die Prüfung als Fleischergeselle ab. Die praktische Prüfung bestand aus Schlachten eines Kalbes. Sie durfte der einzige weibliche Fleischergeselle in Sachsen sein. Worüber sich die vielen stellungslosen männlichen Fleischergesellen gewiß sehr freuen werden. D. Ned.)

**Niederbobritzsch.** Selbstanschluß. Hier wurde ein Fernsprechfelsstanzlhubamt im Betrieb genommen, das Tag und Nacht über das Überleitungsfernnetz Freiberg mit ununterbrochenem Dienst erreicht werden kann.

**Pinneberg.** tödlicher Motorradunfall. Auf der Chemnitzer Straße fuhr der in Rabenstein beschäftigte Ingenieur Schlicht mit seinem Motorrad gegen zwei Abspannungsstangen, kam zum Sturz und wurde 30 Meter weit geschleift. Der Verunglückte erlitt einen schweren Schädelbruch, dem er im Krankenhaus erlag.

**Glauchau.** Ehrenvolle Verzierung. Der Leiter des hierigen staatlichen Neubauamtes für die Muldenverlegung, Regierungsbaurat Prof. Dr. Walther Kunze, hat seinen hierigen Posten verlassen, um einem Ruf nach der Türkei Folge zu leisten, wo er in Angora mehrere Jahre als Fachmann für Wasserbauten und Talsperrenanlagen zu wirken gedenkt. Die Arbeiten an der Muldenflutrinne, die seit rund drei Jahren im Gange sind, sind so weit gediehen, daß ihre Fertigstellung sichergestellt ist.

**Planitz.** Sparmaßnahmen. Aus Gründen der finanziellen Anordnung der Staatsbehörde der städtischen Wohnungsbauschaffung aufgehoben und die Wohnungsvergabe usw. dem Bürgermeister übertragen worden. Weiter fallen in Planitz alle Diäten, Tagegelder und Entschädigungen für Prototypführungen weg.

**Plauen.** tödlich abgestürzt. Bei Kletterübungen an einem 20 Meter hohen Felsen in Raderich i. B. ist der Diplomingenieur Danzer von hier abgestürzt. Er erlitt einen Schädelbruch und war sofort tot.

**Plauen.** Unfall oder Selbstmord? Der 61-jährige erwachsene Mälzer Heidel ist in seiner Wohnung gasvergiftet tot aufgefunden worden. Die Leiche wurde von der Staatsanwaltschaft beschlagnahmt, weil die Todesursache nicht ganz einwandfrei festgestellt werden konnte.

**Plauen.** Ohne Oberbürgermeister. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde als Nachfolger des verstorbenen Amtsgerichtsdirektors Dr. Otto Rechsanwalt Dr. Schlegel zum Stadtverordnetenvorsteher gewählt. Zur Wiederbeschaffung des Oberbürgermeisterpostens wurde einem Antrag der Nationalsozialisten zugestimmt, wonach der Posten zunächst nicht wieder besetzt, vielmehr provisorisch durch ein anderes Ratsmitglied verwaltet werden soll.

**Rötha.** Bürgermeisterjubiläum. Bürgermeister Schulze konnte auf eine 25jährige Tätigkeit als Bürgermeister in Rötha zurückblicken.

**Leipzig.** Die Stadtverordneten protestieren. Die Stadtverordnetenversammlung hat einen sozialdemokratischen Dringlichkeitsantrag angenommen, in dem gegen die sächsische Notverordnung protestiert wird, weil sie verfassungswidrig sei und offensichtliche Ungerechtigkeiten in der Behandlung der sächsischen Gemeindebeamten und Angestellten enthalte. Die Bürgerfraktion hat gegen den Antrag gestimmt.

**Leipzig.** Zehn Millionen Fehlbetrag. Oberbürgermeister Dr. Goerdeler gab der Presse eine Darstellung über die Auswirkung der sächsischen Notverordnung auf den Haushalt der Stadt Leipzig, wonach der rechnungsmäßige Fehlbetrag im Leipziger Haushalt mit bisher 17,3 Millionen sich auf zehn Millionen Mark verringert. Eine andere Tücke als durch die Sonderhilfe des Reiches ist nicht möglich.

**Groitsch.** Beigeleigter Streit. Der Streit, der kürzlich in der hier neuerrichteten Schuhfabrik ausgebrochen war, ist durch das Eingreifen des Wirtschaftsministeriums beigelegt worden. Die Belegschaft hat die Arbeit wieder aufzunommen.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich Sonntagsbeilage und Heimatbeilage und die "Wilsdruffer Illustrirte".

Verlag und Druck: Buchdruckerei Arthur Schünke, Verlagsleitung: Paul Kumberg. Verantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Zäffig, für Anzeigen und Reklame: A. Römer, sämlich in Wilsdruff.

Bin diesmal mit einem Transport sehr starker, sowie leichter



**Arbeits-Pferde**

im Alter von 5-9 Jahren eingetroffen. Stelle die selben ab heute sehr preiswert zum Verkauf und Tausch.

**Georg Rode**  
Gasthof Erbgericht Röhrsdorf  
Telephon Wilsdruff 61.

**Grundstück**

mit Laden in guter Geschäftslage gesucht. Offerten unter U. 866 an Alfa, Dresden.

**Fleischer-**  
**geselle,**

Jedem, der an Rheumatismus, Ischias oder Gicht leidet, teile ich gern kostenfrei mit, was meine Frau schnell und billig kurierte. 15 Pf. Rückporto erh.

Hans Müller,  
Obersekretär a. D.,  
Dresden 337,  
Walpurgisstraße 9, IV.

**Mietauto**

4-5-Sitzer-Limousine, Kilometer 20 Pfennig

Komme zu jeder Tages- und Nachzeit

**Fernruf Wilsdruff 119**

3. Februar, Wilsdruff, Reichsstraße 260 schätzungsweise dieses Blattes.

**Feinlestes**  
**Sauerkraut**  
Psund 15 Pf.  
empfiehlt

**Max Berger**

vorm. Th. Goerne

**Rumbo**  
**Über alles**

das selbsttätige Waschmittel

zur Erzielung weißer Wäsche

209

Achten Sie b. Einkauf darauf,

daf jede Packung verschieden ist

S. A. Mann sucht  
Stellung als  
Wirtschaftsgehilfe

für sofort oder 15. Okt.

Oft. u. 3225 an die Ge-

schäftsstelle dieses Blattes.

mit dem  
Wertbon

**Löwenapotheke**

Allopathische und ho-

mödopathische Öffizin

Zuh.: P. Knabe

Hauptniederlage für

Wilsdruff und Irla, d.

international homöo-

path. Apotheke von Dr.

W. Schwabe, Leipzig

Niederl. v. Madans,

Hense, Zimpel,

Mauch, Bombaß,

Warondo u. anderer

anerkannter Firmen.

**Baumpfähle**

rauh und gebrauchsfertig, Stück 33 und 50 Pfennig,

bei Abnahme größerer Posten besondere Vereinbarung, empfiehlt

**Arno Träber, am Bahnhof Röhrsdorf**

Post Dresden-A. 28 Land, Telefon Wilsdruff 140

**Freienverein**

**Grumbach**

Wittwoch, den 7. Oktober

Veranstaltung

im Restaurant Thomash.

**Büfett,**

fast neu

zu verkaufen.

Zu erfragen in der Ge-

schäftsstelle dieses Blattes

Wir haben ab Sonntag, den 4. Okt.

1931 einen schnellen Transport

**Original Ostfriesisches**  
**und Ostpreußisch-Holländische**  
**Zucht- und Aufzuch**

hochtragende und frischhaltende Kühe und Kalben zu außergewöhnlich billigen Preisen zum Verkauf stehen. Schlachtwieh wird in Zahlung genommen.

**Gainsberg i. Sa. Emil Rästner & Co.**

Fernsprecher Freital 296